

ИНСТИТУТ ВОСТОЧНЫХ РУКОПИСЕЙ РАН  
INSTITUTE OF ORIENTAL MANUSCRIPTS, RAS

مؤسسة نسخہ های شرقی فرہنگستان علوم روسیہ

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЭРМИТАЖ  
THE STATE HERMITAGE MUSEUM

موزة دولتی ارمیتاژ

ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ РАН  
INSTITUTE OF ORIENTAL STUDIES, RAS

مؤسسة شرقشناسی فرہنگستان علوم روسیہ



**ПЕРВЫЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНГРЕСС  
ЕВРАЗИЙСКОЙ АССОЦИАЦИИ ИРАНИСТОВ  
FIRST INTERNATIONAL CONGRESS OF THE  
EURASIAN ASSOCIATION OF IRANIAN STUDIES**  
نخستین همایش بین المللی انجمن اوراسیایی ایران شناسان

**ПРОГРАММА – PROGRAMME – برنامه**

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ – SAINT PETERSBURG – سنت پترزبورگ  
20–21.02.2019

20 февраля – February 20 – فوریه 20

10.00 – 10.30

**Регистрация** – Фойе Эрмитажного театра (Дворцовая набережная, 34)  
**Registration** – in the Hermitage Theater lounge (Dvortsovaya Naberezhnaya, 34)  
**ثبت نام** – در تالار ورودی تئاتر ارمیتاژ (خیابان ساحلی دُورْتسُوایا، 34)

10.30 – 11.30

**Открытие** – Эрмитажный театр (Дворцовая набережная, 34)  
**Opening Ceremony** – The Hermitage Theater (Dvortsovaya Naberezhnaya, 34)  
**افتتاحیه** - تئاتر ارمیتاژ (خیابان ساحلی دُورْتسُوایا، 34)

**Приветствия:** М. Б. Пиотровский, генеральный директор Государственного Эрмитажа; И. Ф. Попова, директор Института восточных рукописей Российской академии наук; Мехди Санаи, чрезвычайный и полномочный посол Исламской республики Иран в Российской Федерации; Гахраман Солеймани, культурный атташе Исламской республики Иран в Российской Федерации, П. Б. Лурье, председатель правления Евразийской ассоциации иранистов.

**Welcome addresses:** Mikhail B. Piotrovski, Director general of the State Hermitage Museum; Irina F. Popova, Director of the Institute of Oriental Manuscripts, Russian Academy of Sciences; Mehdi Sanaei, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Islamic Republic of Iran in Russian Federation; Ghahraman Soleimani, cultural attaché of Islamic Republic of Iran in Russian Federation; Pavel B. Lurje, chairman of the Board of Eurasian Association of Iranologists.

**سخنرانی های افتتاحیه:** میخائیل ب. پیترُفسکی، مدیر کل موزه دولتی ارمیتاژ؛ ایرینا ف. پاپُوا، مدیر مؤسسه نسخه های شرقی فرهنگستان علوم روسیه؛ مهدی سنایی، سفیر جمهوری اسلامی ایران در فدراسیون روسیه؛ قهرمان سلیمانی، رایزن فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در فدراسیون روسیه؛ پاول ب. لوریه، رییس انجمن اوراسیایی ایران شناسان.

**Пленарный доклад:** Абузар Эбрахими-Торкман, директор Организации по исламской культуре и связям Исламской республики Иран

**Plenary talk:** Abuzar Ebrahimi–Torkeman, Director of the Organization of Islamic Culture and Relations of Islamic Republic of Iran

**سخنرانی ویژه:** ابوذر ابراهیمی ترکمان، رییس سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی جمهوری اسلامی ایران

## ЗАСЕДАНИЯ ПО СЕКЦИЯМ

Институт восточных рукописей РАН (Дворцовая набережная, 18)  
PANEL SESSIONS

Institute of Oriental Manuscripts (Dvortsovaya Naberezhnaya, 18)  
نشست‌ها

مؤسسه نسخه‌های شرقی (خیابان ساحلی دُورْتسُویا، 18)

РЕГЛАМЕНТ: доклад – до 20 минут, дискуссия – до 5 минут

Доклады in absentia – 5 минут

TIME-LIMIT: presentation – up to 20 minutes, discussion – up to 5 minutes

In absentia papers – 5 minutes

محدودیت زمانی: ارائه سخنرانی تا 20 دقیقه، پرسش و پاسخ تا 5 دقیقه، سخنرانی غایب تا 5 دقیقه

12.00 – 13.40

Зеленый зал – Green Hall – تالار سبز

Актуальные исследования – Contemporary Studies – مطالعات دوران معاصر

**V. И. Сажин.** 40 лет Исламской революции в Иране (опыт краткого анализа)

**V. I. Sazhin.** 40 years after Islamic revolution in Iran, an Attempt of critical analysis

و. ای. ساژین. چهل سال پس از انقلاب اسلامی در ایران، تلاشی برای یک تحلیل انتقادی

**З. А. Арабаджян.** Каково цивилизационное место Ирана в Евразии?

**Z. A. Arabajian.** What is a role of Iran in Eurasia? Civilizational approach  
ز. آ. آراباجیان. ایران در تمدن اوراسیا چه جایگاهی دارد؟

**И. Е. Федорова.** Исламская Республика Иран в мировой политике (1979–2019)

**I. E. Fedorova.** Islamic Republic of Iran in the World Politics (1979–2019)  
ای. ی. فدرووا. انقلاب اسلامی ایران در سیاست جهانی (1979–2019)

**A. Н. Обухова.** Актуальные инвестиционные тренды в Иране

**A. N. Obukhova.** Actual investment trends in Iran

آ. ن. آبوخووا. جریانهای سرمایه گذاری در ایران معاصر

**С. Богдан.** Международные связи исламского движения Имама Хомейни

**S. Bohdan.** International relationships of Imam Khomeini's Islamic Movement

س. باگدان. روابط بین‌المللی جنبش اسلامی امام خمینی

Иранский центр – Iranian Center – تالار ایران

Средневековый Иран. Филология – Middle Age Iran. Philology –  
ادبیات ایران دوران اسلامی

**A. B. Джумаев.** Рукописи средневековых сочинений по музыкальной науке на персидском языке в собраниях Санкт-Петербурга

**A. B. Djumaev.** Middle Age manuscripts of music tractates in Persian kept in the Institute of Oriental Manuscripts

آ. ب. جومایف. نسخ خطی رسائل موسیقی دوران اسلامی به فارسی محفوظ در مؤسسه نسخه‌های شرقی سنت‌پترزبورگ

**Н. Ю. Чалисова.** Красота введения в заблуждение: прием ихам в персидской поэтике и поэзии классической эпохи

**N. Yu. Chalisova.** The Beauty of Delusion: the technic of Iham in Persian Poetics and Poetry of Classic epoch

ن. یو. چالیسوا. زیبایی وهم: آرایه ایهام در فن شعر و اشعار فارسی کلاسیک

**حبيب‌الله عظیمی.** نقش مراکز صوفیان در تولید و انتشار علم با استناد به نسخ خطی کتابت‌شده در آن مراکز

**H. Azimi.** The role of Sufi centers in the production and dissemination of science

**X. Азими.** Роль суфийских центров в научном прогрессе и распространении науки

**مجتبی عباس‌نژاد متانکالایی، عصمت مومنی، محمد وفادار مرادی.** شناسایی، بررسی و معرفی دست‌خط‌های مولفان نسخه‌های خطی در مؤسسه کتابخانه و موزه ملی ملک

**M. Abbasnejad Matankalaei, E. Mo'meni, M. Vafadar Moradi.**

Изучение и представление авторских рукописей в библиотеке музея Малек

**M. Abbasnejad Matankalaei, E. Mo'meni, M. Vafadar Moradi.** Studying and Exposure of Author's manuscripts in the Museum of Malek

تالار «سوتره لوتوس» – Lotus Sutra room

Специальная секция: Иран и сирийское христианство –

نشست ویژه: ایران و مسیحیت سریانی –  
Special Section: Iran and Syriac Christianity

**Pier Giorgio Borbone.** Crosses in Semirech'e: a Sogdian influence in the Turco-Syriac Gravestones?

**П.-Дж. Борбоне.** Кресты в Семиречье: согдийское влияние на тюрко-сирийских надгробиях?

پیر جورجیو بوربونه. صلیب‌ها در سمیرچیه: تأثیر سنت سغدی در سنگ مزارهای ترکی-سریانی؟

**Anton D. Pritula** Persian garshuni, half-garshuni and quarter-garshuni

**A. D. Pritula.** Персидское гаршуни, полугаршуни и четвертьгаршуни  
آنتون د. پریتولا. گرشونی، نیم‌گرشونی و ربع‌گرشونی فارسی

**Peter Zieme.** “24 Gates” according to a Garshuni Turkic manuscript from Diyarbakır  
**П. Цимэ.** «24 пары ворот» по турецкой рукописи Гаршуни из Диярбақыра  
**پتر تسيمه.** «24 دروازه» بر اساس یک نسخه گرشونی ترکی از دیاربکر

**Sajad Amiri Bavandpur.** A newly found Syriac annals of the Achaemenian and Sasanian kings

**С. Амири Бавандпур.** Новонайденные сирийские анналы ахеменидских и сасанидских царей

**سجاد امیری باوندپور.** یک سالنامه سریانی نویافته از شاهان هخامنشی و ساسانی

15.00 – 16.40

Зеленый зал – Green Hall – تالار سبز

Средневековый Иран. История – History of Iran in the Middle Ages –

تاریخ ایران دوران اسلامی

**قربان علی ادريسف.** نظر امام ابو حنیفه در باره کلام خدا و رابطه آن با زبان فارسی  
در انجام وظایف دینی

**К. Идрисов.** Взгляды Имама Абу Ханифы на слова Господни в связи с использованием персидского языка для исполнения религиозных обязанностей

**Q. Idrisov.** The Views of Imam Abu Hanifa on the God’s words according to the usage of the Persian language for execution of religious duties

**Konstantin V. Kravtsov.** Arab-Sasanian coins as a means of religio-political propaganda in Iran

**К. В. Кравцов.** Арабо-сасанидские монеты как средство религиозно-политической пропаганды в Иране

**کنستانتین کراوتسف.** سکه‌های عرب‌ساسانی به عنوان ابزار تبلیغات مذهبی-سیاسی در ایران

**Alisher Begmatov.** Chronology of Kafir-kala in Samarkand according to Coin Finds

**А. Бегматов.** Хронология Кафыр-калы в Самарканде по монетным находкам

**علیشیر بگماتف.** گاهنگاری کافرقلعه در سمرقند بر اساس سکه‌های یافته‌شده

**Pavel B. Lurje.** Muslim and Persian culture on the way to the Central Asia (VIII–X cc.)

**П. Б. Лурье.** Мусульманская и персидская культура на пути в Среднюю Азию (VIII–X вв.)

**پاول ب. لوریه.** فرهنگ اسلامی و ایرانی در راه آسیای مرکزی (قرن‌های 8 تا 10 میلادی)

**شهرام یوسفی‌فر.** کارکردهای اجتماعی القاب در ایران

**Ш. Йусефи-фар.** Социальное использование лакабов в Иране (in absentia)

**Sh. Yousefi-far.** Social use of laqabs in Iran (in absentia)

**Fateme Gholizadeh, Saedi Saedyan.** Tabaristan province’s political system during the Abbasid sovereignty (in absentia)

**Ф. Голизадэ, С. Саедиан.** Устройство политической системы Табаристана в период Аббасидского халифата (in absentia)

**فاطمه قلی‌زاده، سعدی سعیدیان.** ساختار سیاسی استان طبرستان در زمان خلافت عباسیان

تالار ایران – Iranian Center – Иранский центр

مطالعات دوران معاصر – Contemporary Studies – Актуальные исследования

**A. V. Baranov.** «Исламское пробуждение» и «Сирийская весна»: к вопросу о формировании политики Ирана к событиям в Сирии в 2011 году

**A. V. Baranov.** “Islamic revival” and “Syriac spring”: to the question of shaping Iranian policy on Syria events in 2011

**آ. و. بارانف.** «بیداری اسلامی» و «بهار سوری»: درباره مسئله شکل‌گیری سیاست ایرانی در وقایع سوریه در 2011

**И. Х. Мирзоев.** Методы и средства религиозно-политического влияния Ирана на Ближнем Востоке

**I. Kh. Mirzoev.** Methods and means of Iranian religious-politics influence in the Middle East

**ا. خ. میرزایف.** روش‌ها و ابزار نفوذ مذهبی-سیاسی ایران در خاور میانه

**И. Н. Серенко.** Пакистан – Иран: потенциал межгосударственного взаимодействия

**I. N. Serenko.** Pakistan – Iran: Potential of Interstate Relationships

**ای. ن. سرنکو.** پاکستان – ایران: ظرفیت روابط میان دو کشور

**جهانگیر کریمی.** ایران شناسی در روسیه جهان متحول و گفتمان جدید

**Дж. Карамі.** Иран и Россия: новая геополитика и новый дискурс

**J. Karami.** Iran and Russia: New Geopolitic and New Discourse

**Д. А. Адырхаева.** Сейед Али Хаменеи об иностранной литературе, российской и западной, и роли искусства в политике. Мысли и комментарии

**D. A. Adyrkhaeva.** Sayed ‘Ali Khamenei on foreign (Russian and Western) literature, and on the role of art in politics. Thoughts and commentaries

**د. آ. آدیرخایوا.** سید علی خامنه‌ای رد باره‌ای ادبیات خارجی (روسی و غربی) و مکان هنر در سیاست افکار و تفسیر.

**М. С. Каменева.** Языковая политика в Иране во втором десятилетии XXI века: традиции и инновации (in absentia)

**M. S. Kameneva.** Language policy in Iran during the second decade of XXI century: traditions and innovations (in absentia)

**م. س. کامنوا.** سیاست زبانی در ایران در دهه دوم قرن 21: سنت‌ها و نوآوری‌ها

تالار «سوتره لوتوس» – Lotus Sutra room –  
Special Section: In memoriam O. F. Akimushkin  
نشست ویژه: بزرگداشت ا. ف. آکیموشکین

- O. M. Chunakova.** Согдийский фрагмент «Вступление к Шукасутре»  
**O. M. Chunakova.** Sogdian fragment “Introduction to Śukasūtra”  
ا. م. چوناکووا. قطعه سغدی «مقدمه‌ای بر شوکاسوتره»
- M. S. Pelevin.** Персидские стихотворные цитаты в хроникальных записях афганских князей  
**M. S. Pelevin.** Quotations of Persian poetry in chronical records of the Afghan princes  
م. س. پلوین. اشعار فارسی نقل شده در گاهنامه‌های حاکمان افغان
- A. G. Grushevoi.** Кризис в работе школ Палестинского общества (1906–1909) и его преодоление  
**A. G. Grushevoi.** A Crisis in the work of the schools of Palestinian Society (1906–1909) and overcoming it  
آ. گ. گروشوی. بحران فعالیت مدارس در جامعه فلسطینی (1906–1909) و گذر از آن
- C. A. Frantsuzoff.** Арабиграфичная составляющая библиотеки великого князя Константина Николаевича: опыт реконструкции  
**S. A. Frantsuzoff.** Arabic-script component of grand prince Konstantin Nikolaevich's library: an attempt of reconstruction  
س. آ. فرانتسوزف. کتب به خط عربی در کتابخانه شاهزاده کنستانتین نیکولایویچ: کوششی برای بازسازی

17.00 – 18.40

تالار سبز – Green Hall  
هنر ایران – Iranian Art

- G. V. Lassikova.** Иллюстрированная рукопись «Субхат-ал-ахрар» Джамии из библиотеки царевича Бахрам-мирзы  
**G. V. Lassikova.** Illuminated manuscript “Subhat-al-ahrar” by Jami from the library of prince Bahram-mirza.  
گ. و. لاسیکووا. نسخه خطی مصور «سبحة الاحرار» جامی از کتابخانه شاهزاده بهرام میرزا
- R. S. Khanukaev.** Фаянсовые изделия гончаров Рамазана (رمضان) и Фарад Оглы (فرداغلی).  
**R. S. Khanukaev.** Faience ware of potters Ramazan (رمضان) and Farad Ogly (فرداغلی).  
ر. س. خانوکایف. سفالینه‌های لعابدار منقوش از دو هنرمند: رمضان و فرداغلی

- P. V. Korotchikova.** Живопись на стекле из собрания Государственного музея Востока (Москва) как отражение европейской темы в искусстве Ирана XIX в.  
**P. V. Korotchikova.** Glass painting from the collection of the State Museum of Oriental Art (Moscow) as a reflection of the European theme in Iranian art of the 19th century  
پ. و. کورتچیکووا. شیشه‌های منقوش از مجموعه موزه دولتی هنر شرقی (مسکو)، نشانه‌ای از بازتاب طرح‌های اروپایی در هنر ایران در قرن 19 میلادی
- Z. Saifullaeva.** И. С. Брагинский о взаимовлиянии литератур и западно-восточном синтезе  
**Z. Saifullaeva.** I. S. Braginskiy about interference of literatures and West-East synthesis  
ز. سیفاللهیووا. نظر ای. س. براگینسکی درباره نفوذ ادبیات و ترکیب غرب و شرق مهدی خلیلی. جاده‌های سنگ‌فرش تاریخی در مازندران (غایب)  
**M. Khalili.** Исторические мощные дороги Мазендарана (in absentia)  
**M. Khalili.** Historical paved roads of Mazendaran (in absentia)

تالار ایران – Iranian Center

ایران باستان. زبان و ادبیات – Ancient Iran. Philology

- V. Yu. Kryukova.** Мифологическое содержание авестийского Видевдата  
**V. Yu. Kryukova.** Mythological contents of the Videvdat of Avesta  
و. یو. کریوکووا. مضامین اساطیری در وندیداد اوستا
- Ogihara Hirotohi.** A newly recognized Khotanese wooden tablet kept at the State Hermitage Museum  
**Огихара Хиротоси.** Новая хотанская деревянная табличка из Государственного Эрмитажа  
اُگیهارا هیروتوسی. یک لوح چوبی ختنی نویافته، محفوظ در موزه دولتی ارمنیتاژ
- A. I. Kolesnikov.** Šāyast – nā šāyast («Что можно, а что нельзя») в контексте средневековых персидских ривайатов  
**A. I. Kolesnikov.** Šāyast – nā šāyast (“What is appropriate to do and what is not”) in the context of Middle Age Persian rivayats.  
ا. ای. کولسینیکف. «شایست ناشایست» در بافت روایات فارسی قرون میانی
- K. D. Kamyshev.** Аланский фактор в развитии римско-иранского пограничья  
**K. D. Kamyshev.** Alanic factor in the developing of the Rome-Iranian borderlands  
ک. د. کامیشف. نقش آلان‌ها در توسعه مرزهای ایران و روم

تالار «سوتره لوتوس» – Lotus Sutra room  
Special Section: In memoriam O. F. Akimushkin  
نشست ویژه: بزرگداشت ا. ف. اکیموشکین

- 3. А. Юсупова.** Этнолингвистическая ситуация в современном Курдистане  
**Z. A. Yusupova.** Ethno-linguistic situation in present-day Kurdistan  
ز. آ. یوسوپوا. وضعیت قومی-زبانی در کردستان امروز
- Е. В. Гусарова.** Несколько замечаний по поводу изучения священных книг езидов и его освещения в литературе  
**E. V. Gusarova.** Some notes about studying the sacred books of the Yezidis and its clarification in the literature  
ی. و. گوساروا. نکاتی درباره مطالعه کتب مقدس یزیدیان و تشریح آن در ادبیات
- О. В. Васильева.** «Курдские рукописи в Российской национальной библиотеке» – новый электронный ресурс Отдела рукописей  
**O. V. Vasileva.** “Kurdish manuscripts in Russian National Library” – a new electronic resource of the Manuscript department  
ا. و. واسیلیوا. «نسخ خطی کردی در کتابخانه ملی روسیه» - پایگاه الکترونیکی تازه بخش نسخه‌های خطی
- Е. П. Писчурникова.** Пьеса Хади Хабиби «Ходихори»: три исторические эпохи в Иране глазами современного драматурга  
**E. P. Pischurnikova.** A play by Hadi Habibi “Khodikhori”: three historical epochs of Iran in the eyes of modern play-writer  
ی. پ. پیسچورنیکوا. نمایشنامه «خودی‌خوری» هادی حبیبی: سه دوره تاریخی ایران از نگاه یک نمایشنامه‌نویس معاصر

21 февраля – February 21 – فوریه 21

10.00 – 11.40

تالار سبز – Green Hall  
ایران باستان 1 – Ancient Iran 1

نسرین طایفه قهرمانی. کورگانها، شواهدی بر اصطکاک فرهنگی اوراسیا

- Н. Тайефе-Гахрамани.** Курганы как свидетели культурных контактов в Евразии  
**N. Tayefe-Ghahramani.** The Kurgans as eyewitnesses of cultural contacts in Eurasia  
مهرداد ملکزاده، زهرا گلحمیدی. نگاهبانان آتش جاویدان: گورهای هیربدان مادی
- М. Малекзадэ, З. Голмохаммади.** Хранители вечного огня: погребения жрецов в Мидии  
**M. Malekzadeh, Z. Golmohammadi.** The keepers of the Eternal Fire: burials of the priests in Media

**И. Н. Медведская.** Мидийское царство в истории Древнего Востока  
**I. N. Medvedskaya.** The Median kingdom in the history of the Ancient Near East

ای. ن. مدودسکایا. پادشاهی ماد در تاریخ شرق نزدیک باستان

- 3. Бахтияри, Х. Мусавиян.** «Восточный Центральный Загрос в новый неолитический период» (Тематическое исследование: определение и исследование поверхности равнины Малайер) (in absentia)  
**Z. Bakhtiyari, H. Mousaviyan.** The Eastern-Central Zagros in new Neolithic period (Thematic study: recognition and investigation of the Malayer plain) (in absentia)  
ذبیح‌اله بختیاری، سید حسین موسویان. شرق زاگرس مرکزی در دوره نوسنگی جدید (مطالعه موردی بررسی و شناسایی سطحی دشت ملایر)

تالار ایران – Iranian Center  
ادبیات معاصر – The modern literature

- 3. А. Джандосова.** Темы и образы современной афганской новеллы на языке дари  
**Z. A. Jandosova.** Themes and images of modern Afghan novel in Dari language  
ز. آ. جاندوسوا. مایه‌ها و نقش‌های داستان کوتاه افغانستان به زبان دری
- П. Пулаки, М. Бейги.** Романтизм в современной поэзии Ирана во второй половине XX в.  
**P. Poulaki, M. Beigi.** Romanticism in the modern Iranian poetry during the second half of 20th c.  
پ. پولکی، م. بیگی. رمانتیسم در شعر نوی ایران در نیمه دوم قرن 20 میلادی

**Ekaterina A. Bolashenkova** Guilan Province during the Time of Reza Shah Pahlavi (1925–1941) in “My Life”, Memoirs of Dr Ahmad Shafi'i-Rudbari (2000)

- Е. А. Болашенкова.** Провинция Гилян в период правления Резы-шаха Пехлеви (1925–1941) в «Моей жизни», мемуарах доктора Ахмада Шафии Рудбари (2000)  
یکاترینا ا. بالاشنکوا. استان گیلان در دوره رضاشاه پهلوی (1925–1941) در «زندگی من»، خاطرات دکتر احمد شفیعی رودباری (2000)

**Е. Л. Никитенко.** Демоны иранской истории: демонизация Другого в сборнике «Аниран»

- E. L. Nikitenko.** The daemons in Iranian history: the demonization of the Other in the “Aniran” miscellany  
ی. ل. نیکیتنکو. دیوها در تاریخ ایران: دیوانگاری دیگری در مجموعه داستان‌های «انیران»

تالار «سوتره لوتوس» – Lotus Sutra room –  
Special Section: In memoriam O. F. Akimushkin  
نشست ویژه: بزرگداشت ا. ف. آکیموشکین

**A. V. Moiseeva.** Праведник или грешник? Семантика образа пророка Сулеймана в классической персидской лирике

**A. V. Moiseeva.** A holy man or a sinner? Semantics of the prophet Sulaimān's image in the classical Persian lyrics

آ. و. مویسویا. قدیس یا گناهکار؟ چهره سلیمان نبی در اشعار کلاسیک فارسی

**M. A. Alontsev.** «Сорок две тысячи габров порвали зуннары»: о суфиях и иноверцах в ранней персидской агиографии

**M. A. Alontsev.** "Forty two thousands of gabrs teared the zunnars up": about the Sufis and adherents of other faiths in the early Persian hagiography

م. آ. آلتسف. «چهل و دو هزار گبر زنار پاره کردند»: درباره صوفیان و پیروان دیگر ادیان در تذکره نویسی فارسی متقدم

**Janis Esots.** Qalandar in the Dīvān-i Shams

**Я. Эшотс.** Каландар в Диван-и Шамс

یانیس ایشوتس. قلندر در دیوان شمس

**Ю. А. Аверьянов.** «Макалят Шамса Тебризи» как источник по истории персидского суфизма

**Ju. A. Aveyanov.** Maqālāt by Shams Tabrīzī as a source on the Persian Sufism history

یو. آ. آوریانف. مقالات شمس تبریزی، منبعی برای تاریخ تصوف ایران

**П. В. Башарин.** Развитие суфийской агиографии и дидактики в Хорасане в эпоху Газнавидов в конце X – начале XI в. (на примере речений Абу Са'ида Майхани). (in absentia)

**P. V. Basharin.** The development of Sufi hagiography and didactics in Khorasan in the period of Ghaznavids in the late 10th – early 11th c. (with examples of Abū Sa'īd Maihanī expressions)

پ. و. باشارین. گسترش تذکره نویسی و تعالیم صوفیه در خراسان در دوره غزنویان در قرن های 10 و 11 میلادی (نمونه هایی از گفته های ابوسعید میهنی)

12.00 – 13.40

تالار سبز – Green Hall –  
دревний Иран 2 – Ancient Iran 2 – 2

**Vakhtang Licheli.** New evidences of Achaemenid – Georgian relations

**В. Личели.** Новые источники по взаимоотношениям Грузии

и Ахеменидов

واختانگ لیچلی. شواهد تازه ای از روابط هخامنشیان با گرجیان

**P. G. Muradov, V. P. Nikanorov.** Ахеменидский след в южном Туркменистане  
**R. G. Muradov, V. P. Nikanorov.** An Achaemenid Trace in Southern Turkmenistan

ر. گ. مرادف، و. پ. نیکنورف. نشانه ای از هخامنشیان در جنوب ترکمنستان

**Ehsan Shavarebi** Achaemenid Policy toward the Cimmerian Bosphorus Region in the Fifth Century BCE: A Reassessment of Archaeological and Numismatic Evidence

**Э. Шавареби.** Политика Ахеменидов на Киммерийском Боспоре

в V в. до н. э.: соотнесение археологических и нумизматических данных

احسان شواربی. سیاست هخامنشیان نسبت به منطقه بسفر کیمری در قرن پنجم

پیش از میلاد: بازنگری شواهد باستان شناسی و سکه شناسی

**St John Simpson, Elena F. Korolkova.** Cultural interactions in the eastern Achaemenid empire: Persians, Scythians and the Oxus Treasure in the British Museum

**С. Симпсон, Е. Ф. Королькова.** Культурный обмен в восточной части империи Ахеменидов: персы, скифы и Амударьинский клад в Британском музее

سن جان سیمپسن، ی. ف. کورولکوا. تبادلات فرهنگی در شرق شاهنشاهی

هخامنشی: پارسیان، سکاها، و گنجینه جیحون در موزه بریتانیا

**M. Taheri, H. Aghajani.** Scythians in the history and Persian epic (in absentia)

**M. Тахери, Х. Агаджани.** Скифы в истории и персидском эпосе (in absentia)

محمد طاهری، حمید آقاجانی. سکاها در تاریخ و حماسه فارسی

تالار ایران – Iranian Center –

مطالعات معاصر – Contemporary Studies –

**V. N. Plastun.** Исламская республика Иран и «движение Талибан»

**V. N. Plastun.** The Islamic republic of Iran and the Taliban movement

و. ن. پلاستون. جمهوری اسلامی ایران و جنبش طالبان

**N. A. Filin, V. O. Koklikov.** Социально-экономическое развитие Исламской Республики Иран в 2012–2018 гг. в контексте западных санкций

**N. A. Filin, V. O. Koklikov.** Social and economic development of the Islamic Republic of Iran in 2012–2018 in the framework of Western sanctions.

ن. آ. فیلین، و. آ. ککلیکف. توسعه اجتماعی و اقتصادی جمهوری اسلامی ایران

از 2012 تا 2018 در مقابله با تحریم های غربی

**S. (J.) M. Ravandi-Fadai.** Вызов этнического и религиозного разнообразия единству иранского государства

**L. Ravandi-Fadai.** The Challenge of Ethnic and Religious Heterogeneity To the Unity of the Iranian State

لاتا راوندی فدایی. چالش تنوع قومی و مذهبی در وحدت ملی ایران

Г. Г. Аветикян. Ирано-армянские отношения после «бархатной революции» в Армении.

G. G. Avetikyan. Irano-Armenian relations after the “Velvet revolution” in Armenia

گ. گ. آوتیکیان. روابط ایران و ارمنستان پس از «انقلاب مخملی» در ارمنستان

Н. А. Замараева. Пакистан – Иран: вызовы соседства

N. A. Zamaraeva. Pakistan – Iran: Challenges of neighborhood

ن. زاماریوا. پاکستان – ایران: چالش‌های همسایگی

تالار «سوتره لوتوس» – Lotus Sutra room –  
Специальная секция: чтения памяти О. Ф. Акимускина  
Special Section: In memoriam O. F. Akimushkin  
نشست ویژه: بزرگداشت ا. ف. اکیموشکین

Roy Vilozny. Fayḍ Kāshānī's (d. 1090/1679) Attitude towards the Canon of Imāmī ḥadīth

Р. Вилозни. Отношение Файда Кашани (ум. 1090/1679) к Канону имамитских хадисов

روی ویلوزنی. دیدگاه فیض کاشانی (متوفی 1090 هجری/1676 میلادی) درباره حدیث امامیه

Ю. А. Иоаннесян. “Нуктат ал-Каф” как источник по изучению шейхизма и раннего бабизма

Yu. A. Ioannesian. “Nuqtāt al-qāf” as a source for studying of the Sheikhism and the early Babism.

یو. آ. یوانسیان. «نقطه الکاف»، منبعی برای مطالعه شیخیه و بابی‌گری متقدم

И. А. Османова. Два листа из альбома-муракка в собрании Музея истории религии

I. A. Osmanova. Two pages from Muraqqa‘ album from the collection of the Museum of the history of religion

ای. آ. عثمانوا. دو صفحه از مجموعه مرقعات موزه تاریخ ادیان

Firuz Melville. Bukharan Mir ‘Ali Naravi from Cambridge and St Petersburg

Ф. И. Мелвилл. Бухарец Мир ‘Али из Кембриджа и Санкт-Петербурга

فیروزه ملویل. میر علی هروی بخارایی از کمبریج و سنت‌پترزبورگ

15.00 – 16.40

تالار سبز – Green Hall

Лингвистика – Linguistics – زبان‌شناسی

Т. Далалян. К этимологии нескольких восточных музыкальных инструментов

T. Dalalyan. On the Etymology of Some Oriental Musical Instruments

ترک دالالیان. درباره ریشه‌شناسی نام چند ساز موسیقی شرقی

Paola Orsatti. The Early New Persian perfect: A historical-linguistic interpretation

П. Орсаatti. Перфект в раннем новоперсидском языке: историко-лингвистическая интерпретация

پائولا ارساتی. ماضی نقلی در فارسی نوی آغازین: تحلیل زبان‌شناسی تاریخی

E. E. Armand. Местоименные энклитики в современном персидском языке

E. E. Armand Enclitic pronomina in the Modern Persian language

ی. ی. ارماند. واژه‌بست ضمیری در زبان فارسی معاصر

A. A. Ambartsumyan. О возможном происхождении названия иранского блюда гира (gipā).

A. A. Ambartsumian. On the possible etymology of Iranian dish gipā

آرتور. انبارتسومیان نام غذای گیپا در ایران: اشتقاق احتمالی

Kh. K. Turdieva. The pragmatic comparison of Persian and Uzbek Politeness in cross cultural communication (in absentia)

X. K. Турдиева. Практическое сравнение персидской и узбекской вежливости в кросс-культурной коммуникации (in absentia)

خ. ک. توردیوا. مقایسه عملی احترام در ایران و ازبکستان در روابط میان‌فرهنگی

تالار ایران – Iranian Center

Новая история – Modern History – تاریخ عصر جدید

Д. О. Васильева. Об одном эпизоде русско-персидской войны 1826–1828 гг.

D. O. Vasileva. About one episode during the Russian-Persian war of 1826–1828

د. آ. واسیلیوا. درباره یکی از حوادث جنگ روسیه و ایران 1826–1828

مصطفی نوری. امیرمؤید سوادکوهی و مبارزه با روس‌های تزاری 1911–1917

M. Нури. Амир Мо’айяд Савадкӯхи и его борьба с царской Россией (1911–1917)

M. Nuri. ‘Amīr Mu’ayyad Savādkūhī and his struggle against Tsarist Russia (1911–1917)



**Kayhan Najad.** The relocation of the Iranian socialist revolutionary locus from Tabriz to Gilan, 1908–1921

**К. Неджад.** Перемещение центра иранской социалистической революционной деятельности из Тебриза в Гилян, 1908–1921

کیهان نژاد. جابجایی مرکز انقلاب سوسیالیستی ایران از تبریز به گیلان، 1908–1921

**V. Magometkhanov, S. M. Ravandi-Fadai.** Персидский принц на службе русской Императорской армии

**V. Magometkhanov, L. Ravandi-Fadai.** Persian prince on Russian Imperial army service

**و. محمدخائف، لانا راوندی فدایی.** شاهزاده ایرانی در خدمت ارتش امپراتوری روسیه

**الهام ملکزاده.** انجمن روابط فرهنگی ایران با اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی (غایب)

**Э. Малекзадэ.** Общество культурных связей Ирана с СССР (in absentia)

**E. Malekzadeh.** Society of Cultural Connections between Iran and the USSR (in absentia)

تالار «سوتره لوتوس» – Lotus Sutra room

Специальная секция: чтения памяти О. Ф. Акимускина

Special Section: In memoriam O. F. Akimushkin

نشست ویژه: بزرگداشت ا. ف. آکیموشکین

**احمد رنجبری حیدر باغی.** نسخ خطی به مثابه منابعی مهم برای پژوهش موعودباوری اسلامی

**A. Ранджбари Хейдарбаги.** Рукописные источники по исследованию исламской эсхатологии

**A. Ranjbari Khaidarbaghi.** Handwritten sources for the studying the Islamic eschatology

**مریم ملکپور.** آشنایی با بعضی از فعالیت‌های علمی خواجه نصیرالدین طوسی با تأکید بر نحوه تهیه متون ریاضی

**M. Малекпур.** Изучение аспектов научной деятельности Насир ид-Дина Туси в связи с сочинением математических текстов

**M. Malekpour.** Studying of some aspects of Nasir id-Din Tusi's scientific work connected with his writing of mathematical texts

**O. M. Ястребова.** Некоторые термины каллиграфии и книжного производства в классической персидской поэзии

**O. M. Yastrebova.** Some terms for calligraphy and book production in classical Persian poetry.

**ا. م. یاسترېوا.** چند اصطلاح خوشنویسی و کتاب‌آرایی در شعر کلاسیک فارسی

**A. A. Хисматулин.** Результаты анализа записки Муджтаба Минуви по поводу количества поддельных рукописей

**A. A. Khismatulin.** Result of analysis of Mojtaba Minovi's note on quality of falsified manuscripts

**الکسی خیسमतولین** نتایج تحلیل و تجزیه یادداشتی از مجتبی مینوی درباره تعدادی از نسخه‌های جعلی

17.00 – 18.40

تالار سبز – Green Hall – Зелёный зал

ادبیات کلاسیک فارسی – Classical Literature Studies – Классическая литература

**Дж. Назриев.** Значение памятников таджикско-персидской письменности в межкультурном обмене.

**Dzh. Nazriev.** The importance of monuments of Tajik-Persian literacy in transcultural exchange.

**جورابک نظریف.** اهمیت میراث مکتوب تاجیکی- فارسی در تبادلات میان فرهنگی

**У. А. Гафарова.** Отличительные стилистические особенности «Тарджумай Тафсири Табари»

**U. A. Gafarova.** Some distinctive stylistic features of “Tarjumai Tafsiiri Tabari”  
او. ا. غفاروا. چند ویژگی سبکی «ترجمه تفسیر طبری»

**Khashayar Beigi.** The two Persian Chernyshevskys

**X. Бейги.** Два персидских Чернышевских

**خشایار بیگی.** دو چرنیشفسکی در فرهنگ فارسی

**C. Абдулло.** Фирдоуси и современная поэзия на примере вдохновения от «Шах-наме» Лоика Шерали (in absentia)

**S. Abdullo.** Ferdousi and modern poetry: Shahnameh inspiration by Loiq Sherali (in absentia)

**صفر عبد الله.** فردوسی و شعر معاصر: الهام شاه نامه در آثار لایق شیر علی

تالار ایران – Iranian Center – Иранский центр

قفقاز – the Caucasus – Кавказ

**V. B. Besolov.** Парус и трюм в архитектуре Ирана, Кавказа и Византии: компаративный анализ в историческом аспекте

**V. B. Besolov.** Pendentive and trompe in the architecture of Iran, Caucasus and Byzantium: comparative analysis in historical aspect

**و. ب. بسلوف.** گوشواره و سکنج در معماری ایران، قفقاز و بیرانس: بررسی تطبیقی با رویکرد تاریخی

**Tamir K. Salbiev.** Ossetian-Persian ideologemes (the royal cult)

**T. K. Салбиев.** Осетино-персидские идеологемы (культ царя)

**ت. ک. سالبيف.** ايدئولوژم‌های آسی-فارسی (آیین شاهانه)

**E. B. Besolova.** Древние топонимы центрального Кавказа в аспекте функционирования иранского языка в регионе

**E. V. Besolova.** Ancient toponyms of Central Caucasus according to the presence of the Iranian language spoken in the region

**ی. ب. بسؤلوا.** جاینام‌های باستانی در قفقاز مرکزی در ارتباط با حضور زبان ایرانی در آن منطقه

**M. N. Osmanova.** Мухаммад-Хусейн Асадов – выдающийся представитель персидской общины Дагестана (конец XIX – начало XX в.)

**M. N. Osmanova.** Muhammad Hussein Asadoff – an outstanding representative of the Persian Dagestan society (the end of 19th – beginning of 20th c.)

**م. ن. عثمانوا.** محمدحسین اسدوف – نماینده برجسته جامعه ایرانی داغستان (اواخر قرن 19- اوایل قرن 20)

**П. Оньибене.** Аланы и собака Алан (in absentia)

**P. Ognibene.** The Alans and Alanic dog (in absentia)

**پائولو اونیبینه.** آلان‌ها و سگ آلانی

تالار «سوتره لوتوس» – Lotus Sutra room

Специальная секция: чтения памяти О. Ф. Акимушкина

Special Section: In memoriam O. F. Akimushkin

نشست ویژه: بزرگداشت ا. ف. آکیموشکین

**M. S. Bakonina.** Социально-политический кризис в ИРИ как фактор трансформации исламского подхода к правам женщин

**M. S. Bakonina.** Social-Politic crises in the IRI as a transforming factor of the Islamic approach to the women's rights

**م. س. باکونینا.** بحران اجتماعی-سیاسی در ایران به عنوان عامل تغییر رویکرد اسلامی به حقوق زنان

**سیدمحمدباقر کمال‌الدینی، سیدشهاب کمال‌الدینی.** دشت قبچاق و دستنویس‌های فارسی

**C. M. B. Kamaleddini, S. Sh. Kamaleddini.** Дешт-е Кыпчак и персидские рукописи

**S. M. B. Kamaleddini, S. Sh. Kamaleddini.** Qypchaq steppe and Persian Manuscripts

**A. A. Lukashev.** Категориальные оппозиции как средство выражения отношения «человек – Бог» в творчестве Санаи и Шабистари

**A. A. Lukashev.** Categorical oppositions as means for expression of relation “human – God” in the works of Sana’i and Shabistari

**آ. آ. لوکاشف.** تقابل نوعی در بیان رابطه «انسان – خدا» در آثار سنایی و شبستری

**فتح‌الله نوقی.** برگگی از تاریخ حج‌گزاری مسلمانان روسیه؛ حکایت منظوم جوان غریبی که از شهر بلغار با حاجیان همراه شد

**Ф. Зоуги.** Лист из истории хаджа мусульман России: поэтическая история приبلудного юноши, который присоединился к группе хаджи из Болгара

**F. Zoughi.** A leaf from the history of hajj of Muslims of Russia: a poetic history of a stray youngster who joined group of hajjis from Bolghar

**یونس صادقی.** جریانه‌های فکری گرمسیرات ایالت فارس در قرن هشتم تا اواخر قرن نهم هجری قمری، با تاکید بر فرقه شمسیه (غایب)

**Й. Садеги.** Интеллектуальные тенденции в южной части Фарса в VIII–IX вв. хиджры: учение Шамсие (in absentia)

**Y. Sadeghi.** Intellectual trends in the southern quarter of Fars in 8th–9th cc. of hijra: Shamsīe doctrine (in absentia)

19.00

Заккрытие – Зеленый зал

Closing ceremony – The Green Hall

اختتامیه – تالار سبز .

Отпечатано в типографии Государственного Эрмитажа  
Подписано в печать 18.02.2019. Тираж 150. Заказ №11